

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c      Woensdag 24 Desember 1980      WINDHOEK      Wednesday 24 December 1980      No. 4354

## Goewermentskennisgewing

## Government Notice

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

The following Government Notice is published for general information.

N. J. DAVIN  
*Sekretaris van die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika*

N. J. DAVIN  
*Secretary of the National Assembly of South West Africa*

Windhoek

Windhoek

No. AG. 192      24 December 1980

No. AG. 192      24 Desember 1980

### AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING

### PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Nasionale Vergadering, 1979 (Proklamasie AG. 21 van 1979), deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 19 van daardie Proklamasie:—

The following Act, which has been adopted by the National Assembly of South West Africa and signed by the Administrator-General in terms of the National Assembly Proclamation, 1979 (Proclamation AG. 21 of 1979) is hereby published in terms of section 19 of that Proclamation:—

No. 26 van 1980      Wysigingswet op Myne, Bedrywe en Minerale, 1980

No. 26 of 1980      Mines, Works and Minerals Amendment Act, 1980

**Wet No. 26, 1980 WYSIGINGSWET OP MYNE, BEDRYWE EN MINERALE, 1980**

*(Engelse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 17 Desember 1980)*

**WET**

**Tot wysiging van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968, ten einde die bepalings, wat voorsiening maak vir die onttrekking aan die afpenning van kleims van sekere gebiede en gunste van sekere persone, te skrap; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 17 van Ordonnansie 20 van 1968, soos gewysig deur artikel 1 van Proklamasie R.89 van 1969 en artikel 2 van Wet 47 van 1972.

1. Artikel 17 van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (hieronder die Ordonnansie genoem), word hierby gewysig deur subartikels (2), (3), (4), (5), (6) en (7) te skrap.

Wysiging van artikel 71 van Ordonnansie 20 van 1968, soos gewysig deur artikel 2 van Proklamasie AG. 57 van 1978.

2. Artikel 71 van die Ordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (c) van subartikel (1) te skrap.

Voorbehoude.

3. 'n Alleenreg om kleims af te pen of ander reg wat kragtens of uit hoofde van die Ordonnansie verleen of verkry is en wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet van krag is, bly van krag asof artikels 1 en 2 nie ingevoer is nie.

Kort titel.

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Myne, Bedrywe en Minerale, 1980.

**MINES, WORKS AND MINERALS AMENDMENT Act No. 26, 1980  
ACT, 1980**

*(English text signed by the Administrator-General on  
17 December 1980)*

**ACT**

**To amend the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968, so as to delete the provisions providing for the withdrawal from pegging of claims of certain areas in favour of certain persons; and to provide for matters connected therewith.**

BE IT ENACTED by the National Assembly of South West Africa, as follows:—

1. Section 17 of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (hereinafter referred to as the Ordinance), is hereby amended by the deletion of subsections (2), (3), (4), (5), (6) and (7).

Amendment of section 17 of Ordinance 20 of 1968, as amended by section 1 of Proclamation R.89 of 1969 and section 2 of Act 47 of 1972.

2. Section 71 of the Ordinance is hereby amended by the deletion of paragraph (c) of subsection (1).

Amendment of section 71 of Ordinance 20 of 1968, as amended by section 2 of Proclamation AG. 57 of 1978.

3. Any exclusive right to peg claims or other right granted or required under or by virtue of the Ordinance and of force at the coming into operation of this Act, shall continue as if sections 1 and 2 had not been introduced.

Savings.

4. This Act shall be called the Mines, Works and Minerals Amendment Act, 1980.

Short title.